FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 3

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME
DU CA

Province Ontario District No. 54 Algoma East S. District No. 11 (Enumeration District / District du recenseur) No. 68 (in / dans) Gold City Bruyere (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par C. Gauthier. (Enumerator. / Recenseur.) June 7th (on Whitney Sp.)

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.							
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relations to head of family or household.	Place married, or widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If born in Canada, state province or territory.)	Year of immigration into Canada.	Year of naturalization if not a British subject.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Working on own account.	Wage-earners. Make a return of all persons, other than children at home, who have regular employment for wages or salary.	Number employed in 1910 at chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of work per day in chief occupation.	Hours of working time per week in chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of marriage (or birth, if married before 1911), if any.	Upon life.	Against accident or sickness.	Term of insurance in years.	Number of male children under 16 living.	Number of female children under 16 living.	Language commonly spoken.	Can read.	Can write.	Blind.	Deaf and dumb.	Specify age
NUMEROTER DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié(e), veuf (veuve), divorcé(e) ou séparé(e) légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si né en Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Date de l'immigration au Canada.	Date de la naturalisation, si sujet(te) naturalisé(e).	Origine raciale ou tribale.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Travaillant à son compte.	Salariés. Mentionner ici les personnes, autres que les enfants à la maison, qui font régulièrement un travail salarié pour quelqu'un.	Nombre de salariés employés en 1910 à l'emploi principal.	Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal, s'il y a lieu.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gains total en 1910 provenant des emplois secondaires, s'il y a lieu.	Date du mariage (ou de naissance, si marié(e) avant 1911), s'il y a lieu.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Terme de l'assurance en années recommandé.	Nombre de fils à l'école ou dehors.	Nombre de filles à l'école ou dehors.	Langue communément parlée.	Sait lire.	Sait écrire.	Aveugle.	Sourd-muet.	Âge.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	19	20	Mcbald Samuel	Gold City	M	Chef	M	Juillet	1879	30	Angleterre	1906		Anglais	Anglais	Anglicane	Mineur	$ 2-0-00																	Ec				
2			Morrison Violet		F	Epouse	M	Jan.	88	23	"			Anglais	Canadien		Aucun	"																				
3	20	21	Cremation James		M	Chef	M	Juillet	70	41	Irlande	1887		Irlandais	Irlandais		Mineur	$ 2-0-00																				
4			Dalle Pierre		C	Epouse	M	Oct.	87	30	O			Fr. Can.	Canadien		Aucun	"																				
5	21	22	Grundy S. F.		M	Chef	S	Oct.	90	21	O			Ecossais			Peintre typo	$ 1-0-16																				
6	22	23	Little M.		M	Epse	C	Fev.	78	26	Angleterre	1910		Anglais	Anglais		Journalier	$ 1-9-00		S																		
7	23	24	Andrews G.		M	Chef	M	Avril	73	38	Angleterre	1904		"	"		Forgeron	" 2-1-9		S		42		60		624											
8			Jones E.		F	Epouse	M	Sept.	77	34	Angleterre	1909					Aucun	"				52		60		468											
9			Andrews Elsie		F	Fille	C	Juin	1900	11	Angleterre	1904																									
10			Dawson Neil		M	Chef	M	Juillet	1874	37	Angleterre	1903					Journalier	" 1-9-00		S		37		60		370											
11			Hoyd Anna		F	Epouse	M	Mai	77	34	Angleterre	1903					Aucun	"																			
12	24		Raynold H.		M	Fils	C	Nov.	1904	8	O				Canadien																						
13	24	25	Hogan J.		M	Chef	M	Nov.	1875	36	O			Irlandais		Catholique	Mineur	$ 2-0-00		S		46		60		552											
14			McKee J.		M		C	Mai	71	32	O			Ecossais			Charpentier	" 1-6-03		S	Entrepr.	40		60		840		35								
15	25	26	Biggelle G.		M	Chef	M	Juin	77	37	Italie	1909		Italien	Italien	Catholique	Journalier	" 1-9-00		S		39		60		370											
16			Dino R.		M		C	Nov.	81	30	Italie	1909					Journalier	" 1-9-00		S		42		60		468											
17			Costa S.		M		C	Aug.	71	40	Italie	1903					Journalier	" 1-9-00		S		38		60		228											
18			Arello B.		M		C	Juillet	76	35	Italie	1901					Journalier	" 1-9-00		S		52		60		624											
19			Castello M.		M		C	Mai	77	34	Italie	1906					Journalier	" 1-9-00		S		37		60		555											
20	26	27	Brisbois E. C.		M	Chef	M	Juillet	91	20	O			Français			Journalier	" 1-9-00		S		39		60		736											
21			Murray Anna		F	Epouse	M	Nov.	89	22	O			Irlandais			Aucun																			
22			Brisbois Percy		M	fils	C	Sept.	1904	7	O			Français																							
23			Freeman Anna		F	Sœur	M	Mars	64	52	O			Irlandais																							
24			Murray Peggy		F	Sœur	C	Mai	91	28	O			Français																							
25	27	28	McKeen J. R.		M	Chef	M	Sept.	80	31	O			Ecossais		Anglican	Prospecteur	" 1-0-00		P																		
26			Hart J. H.		M		M	Mai	74	21	W. E.			Anglais		Anglican		" 1-0-00		P																	
27			Lindsay J. R.		M		C	Mars	76	31	Suède	1907		Suédois	Suédois	Luthéran		" 1-0-00		P																	
28	29	30	Ryan J. E.		M	Chef	M	Déc.	89	22	O			Irlandais	Canadien	Catholique	Bouilleur	" 1-0-58		P																	
29			Pelton Clarence		M	Epouse	M	Juin	88	23	O			Ecossais		Presbytérien	Charpentier	" 1-6-03		S																	
30			Watt J.		M	Chef	M	Mai	79	25	O			Ecossais		Presbytérien	Bouilleur	" 1-0-58		P																	
31			Campbell A.		F	Epouse	M	Juin	74	37	O			Ecossais			Aucun	"																			
32			Marks J.		M	Fils	C	Nov.	1901	4	O																										
33			" Gerald		M	Fils	C	Juillet	1909	3	O																										
34	30	31	Pecore Dominic		M	Chef	M	Mars	1887	24	O			Français		Catholique	Charpentier	" 1-6-03		S	Entrepr.	48		60		960		40									
35			Barker Beatrice		F	Epouse	M	Juin	88	18	O						Aucun	"																			
36			Pecore Dorothy		F	fille	C	Mars	1909	2	O																										
37	31	32	Tourbell W.		M	Chef	M	Sept.	1865	38	Etats Unis			Irlandais		Methodiste	Boucher	" 1-5-00		P	Boucherie																
38	32	33	Snoddy J.		M		C	Sept.	88	26	O			Ecossais		Baptiste	Bookkeeper	" 1-6-24		P																	
39			Casey Williams		M		C	Juin	81	30	O			Anglais		Presbytérien	Photographe	" 1-0-00		P																	
40	33	34	Brabson Emma		M			Juin	73	38	Angleterre			Ecossais		Presbytérien	Cuisinier	" 2-0-00	Essai	P	Hotel								3000	2750	126					
41	34	35	Emery C. F.		M	Chef	C	Nov.	89	22	Etats Unis	1901		Anglais	Américain	Methodiste	Boucher gén	" 2-6-17		S	Boucherie	52		60		936											
42	34	35	Ritchie J. R.		M	Chef	M	Mar	81	30	O			Ecossais	Canadien		Gérant	" 1-9-00		S																	
43			Carrejan Mary		F	Epouse	M	Mai	87	23	O			Irlandais			Aucun																			
44	35		Marsden W.		M		S	Déc.	84	27	Angleterre	1909		Anglais	Anglais		Stenographe	" 1-7-92			Office	52		60		780											
45			Martin Rose		F		C	Fev.	88	23	Angleterre	1888					Stenographe	" 1-7-92			Office	52		60		780											
46			Hacker H. C.		M		S	Déc.	93	17	Pennsylvanie	1911			Américain	Presbytérien	Stenographe	" 1-7-92			Office	52		60		104											
47			Hancock C. A.		M	Chef	S	Mar	75	36	Etats Unis	1911					Aucun																			
48			" V. H.		M	fils	C	Sept.	1903	8	Etats Unis	1911					Boucher	10-0-03		P																
49			Watson Neil		M		C	Fev.	1894	17	O			Ecossais	Canadien	Methodiste	Aucun	"																			
50	36	36	Desorleau A.		M	Head	M	Déc.	67	44	O			Anglais			Vendeur	" 2-0-17		P	Restaurant								2000		48					